

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 2 (1945)  
**Heft:** 8  
  
**Vorwort:** En avant... : en chantant!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

OFFICIEL

# JEUNESSE FORTE-PEUPLE LIBRE

Revue mensuelle des chefs de l'instruction préparatoire

Editeur: Office central pour l'instruction préparatoire, la gymnastique, le sport et le tir (OFI)  
du Département militaire fédéral

Macolin, janvier 1945.

N° 8.

DEVISE 1945:

Confiance et foi.

## EN AVANT... EN CHANTANT !

*Chefs I. P. de Romandie !*

*Vous venez de quitter 1944. Derrière vous sont des peines, des efforts, des expériences bonnes et moins bonnes, mais des joies certes, du bonheur parfois; dans l'ensemble vous quittez une bonne année.*

*Vous voici sur le chemin de 1945. Où vous conduira-t-il? Il réserve aux uns peines encore, encore des joies; aux autres des chagrins nouveaux, des bonheurs éclatants. Pour tous ce sera la vie, changeante et cruelle.*

*Partir en chantant est aisé, agréable. Arriver en chantant doit être l'idéal, la force du chef I. P.*

*Chers amis, songez-y tout au long de cette année, nouvelle page de votre existence. Faites chanter votre âme, votre cœur, votre corps; d'une telle harmonie jaillira une source bienfaisante de vitalité rayonnante.*

UN AMI.



Cliché « Vaincre ».

Bien s'orienter et... en avant — droit au but.